



# MESSE

# LA MESA CON CINTA TRANSPORTADORA

La solución integral

La mesa de corte especialmente diseñada para plasma y oxicorte, tiene las ventajas de otras mesas transportadoras y ofrece importantes beneficios adicionales.

La escoria y pequeños pedazos que se producen durante el proceso de corte, casi "sin obstáculos", caen sobre la cinta transportadora, la cual se mueve en la parte inferior de la mesa de corte en una balsa de agua.

## LAS VENTAJAS EN COMPARACIÓN CON OTROS SISTEMAS DE CINTA SON:

### 1.-SISTEMA LIBRE DE OBSTRUCCIÓN

La cinta transportadora se mueve dentro de una balsa de agua, el agua protege la cinta contra piezas y escoria calientes. Placas protectoras para la protección del sistema de transporte, que tienen que ser limpiadas de "galletas de escoria" tal y como se encuentran en los sistemas de transporte de vibración, no están presentes.

### 2. BAJO MANTENIMIENTO

El sistema de cinta transportadora funciona casi libre de mantenimiento. La correa transportadora es impulsada de un solo lado y se mueve en rieles guiados. La escoria cae dentro de la balsa de agua de refrigeración y por supuesto sobre la cinta,

## DATOS TÉCNICOS:

Ancho de trabajo:	Todo tipo de anchura posible de acuerdo con el proceso de corte
Altura de trabajo:	920 mm
Segmentos:	500 mm
Longitud de trabajo:	Toda longitud es posible de acuerdo con el proceso de corte, pero divisible por anchura de segmento.



Messer Cutting Systems España | C/ Soria, 9 Bajo | 33208 Gijón - Asturias (España)  
Tel. +34 984 198 982 | Fax +34 984 190 982 | info@messer-spain.com | www.messer-spain.com

Realizado sobre papel libre de cloro para preservar el medio ambiente. Impreso en España.  
Las descripciones, datos técnicos e ilustraciones en este documento son proporcionadas únicamente como guía. El fabricante se reserva el derecho de modificar los productos sin previo aviso.



# MESSER CONVEYOR BELT TABLE

The all-round solution

The sophisticated cutting table especially for plasma and oxygen cutting has the advantages of other conveyor tables and offers additional important benefits.

The slag and small pieces which occur during the cutting process drop almost "barrier-free" onto the conveyor belt, which moves on the bottom of the cutting table in a water basin. The material is removed to one side out of the table.

## THE ADVANTAGES IN COMPARISON WITH OTHER CONVEYOR SYSTEMS ARE:

### 1. OBSTRUCTION-FREE SYSTEM

The conveyor belt moves inside a water basin, the water protects the belt against hot pieces and hot slag falling down. Shield plates for the protection of the conveyor system, which have to be cleaned from "slag-cakes" as found in vibration conveyor systems, are not present.

### 2. LOW-MAINTENANCE USE

The belt conveyor system works almost maintenance-free. The conveyor belt is driven one-sided and moves in guiding rails. The slag falls down

## TECHNICAL INFORMATION:

Working width:

Every width possible according to the cutting process.

Working height:

920 mm

Segments:

500 mm

Working lengths:

Every length possible according to the cutting process, but divisible by segment width.



Messer Cutting Systems GmbH | Otto-Hahn-Strasse 2-4 | 64823 Groß-Umstadt, Germany  
Phone +49 (0) 6078 787-0 | Fax +49 (0) 6078 787-150 | info@messer-cs.de | www.messer-cs.com

The descriptions, technical data and illustrations contained in this document are provided for guidance purposes only and are non-binding.  
The manufacturer reserves the right to make alterations to products without notice.